





K-XI-11











**S**ir Franz der  
Zwente, von Gottes Gna-  
den erwählter Römischer  
Kaiser, zu allen Zeiten  
Mehrer des Reichs, König  
in Germanien, zu Ungarn,  
Böhheim, Galizien und Lo-  
domerien &c. Erzherzog zu  
Oesterreich, Herzog zu  
Burgund und zu Lothrin-  
gen, Großherzog zu Tos-  
kana &c. &c.

**D**ie Wichtigkeit des gegenwärti-  
gen von der französischen Nation  
Uns abgedrungenen Krieges, und  
die verderblichen Folgen, welche  
durch die von dieser Nation auf-  
gestellte, und von ihr größten-  
theils ausgeführte höchstschädliche  
Grundsätze mit ihrer absichtlichen  
Verbreitung auf jeden Staat, und

**M**y Franci-  
szek Wtóry, z Bożey La-  
lki Obrany Cesarz Rzym-  
lki, po wszystkie czasy Po-  
mnożyciel Rzeszy, Król  
Niemiecki, Węgierski,  
Czeski, Gallicyi y Lo-  
domeryi &c. Arcy-Xiąże  
Austryi, Xiąże Burgun-  
dyi y Lotharingii, Wielki  
Xiąże Toskański &c. &c.

**W**ielkość teraznieyszey przez  
Francuzki Narod na Nas wymu-  
fzoney wojny, tudzież haniebne  
skutki, które przez ustanowione  
od tego Narodu nader szkodliwe  
Ustawy po większey części już  
uskutecznione w każdym kraju,  
y w każdym wydziale ludzi dziel-  
ność swoją dla zamierzonego ich



auf jede Klasse der Menschen wirken müßten, sind Jedermann zu sehr bekannt, und durch das vor Augen liegende Beispiel von Frankreich bewährt, als daß es nothwendig wäre, solche in einer umständlichen Schilderung darzustellen.

Zerstörung aller bürgerlichen Ordnung, der so heiligen Religion, gänzliche, und nur der Willkühr einer usurpirten Gewalt überlassenen Unsicherheit des Eigenthums, vollkommene Unwirksamkeit der Gesetze, Verschleichung aller guten Sitten, und damit die Auflösung aller jener Bande, durch welche bürgerliche Gesellschaften sich allein in aufrechtem Stande erhalten können, sind die Wirkungen davon, und jede noch so gewaltsame, und verabscheuungswürdige Mittel werden als erlaubte Wege angesehen, um den bösen Endzweck zu erreichen.

Indessen ist es jedem guten Staatsbürger einleuchtend, daß Wir, aller Unserer Sorgfalt, und alles Unseres Bestrebens ungeachtet, Uns noch immer in der auf-

rosprerstreuung haben müßten, wieweil wir, wie wir schon oben bemerkt haben, nicht nur die Bedürfnisse der Nation, sondern auch die Bedürfnisse der Provinzen, der Städte, der Dörfer, der Familien, der Individuen, in Betrachtung nehmen müssen, und die Bedürfnisse der Nation, der Provinzen, der Städte, der Dörfer, der Familien, der Individuen, in Betrachtung nehmen müssen, und die Bedürfnisse der Nation, der Provinzen, der Städte, der Dörfer, der Familien, der Individuen, in Betrachtung nehmen müssen.

Zwätlenie wszelkiego obywatelskiego porządku, obalona święta Religia, zupełna niepewność własności samemu widzimi się przywłaszczoney władzy zostawiona, naywiększa bezdzielność Praw, wyrzeczenie się wszelakiej obyczajności, a przeto potargane wszystkie owe związki, któremi się obywatelskie zgromadzenia szczególnie w dobrym stanie utrzymać mogą, są skutkiem tego wszystkiego, y wszelakie choćby naygwałtowniejsze, y godne obrzydzenia frzodki za dozwolone drogi poczytane dla dopięcia złośliwego zamiaru.

Jednakże każdemu swoją Ojczyznę kochającemu Obywatelowi musi wpadać w oczy, iako mimo wszelka Nasza troskliwość, y wszelkie Nasze usiłowa-

ferst



113  
serst unangenehmen Nothwendig-  
keit befinden, den allgemein be-  
kannten Absichten des Feindes zahl-  
reiche Heere entgegen zu setzen,  
diese in entfernten Gegenden zu  
unterhalten, und mit allen Erfor-  
dernissen zu versehen, deren Ver-  
pfllegung sowohl, als die übrigen  
damit verbundenen kostbaren Aus-  
lagen einen Kostenaufwand verur-  
sachen, welcher aus den gewöhn-  
lichen, und bisher eingeflossenen  
Staats Einkünften, auch mit Besei-  
tigung alles entbehrlichen Aufwan-  
des, nicht bestritten werden kann,  
somit die Eröffnung außerordentli-  
cher Quellen des Geldeinflusses un-  
umgänglich erfordert.

Nach der dringenden Lage der  
Umstände, von deren Ausschlag die  
Ruhe, Sicherheit, und das Wohl  
jedes einzelnen Staatsbürgers für  
sich, und sein Eigenthum abhängt,  
wären Wir allerdings berechtigt  
eine allgemeine Kriegssteuer zu kräf-  
tiger Hindanhaltung eines so ge-  
meinschaftlichen Feindes ohne wei-  
teren zu fordern.

nie, w nāy nieprzyjemniejszy  
zostaiemy ieszcze potrzebie, aże-  
byśmy przeciwko powszechnie  
wiadomym Nieprzyiaciela za-  
miarom liczne woysko postavili,  
toż w odległych kraiach utrzy-  
mywali, y wszelkiemi opatrywa-  
li potrzebami, którego tak utrzy-  
manie, iako y inne z nim połączo-  
ne nie małe kofzta przyczyną są  
wielkich wydatkow, które z  
zwyczajnych, y dotąd pobie-  
ranych dochodow kraiowych,  
unikając nawet wszelkiego mniej  
potrzebnego wydatku, załatwio-  
ne być nie mogą, azatym wy-  
maga potrzeba otworzenia nad-  
zwyczajnych kanałow, które-  
miby pieniądze nieuchronnie  
wpływały.

Gwałtowne okoliczności, od  
których zakończenia skutku spo-  
koyność, bezpieczeństwo, y  
dobro każdego szczególnego  
obywatela tak co do niego sa-  
mego, iakoteż co do iego wła-  
sności zawisła, nadałyby Nam  
zewszech miar Prawo wymaga-  
nia powszechnego podatku wo-  
iennego dla tym mocniejszego



Nur die besondere Liebe, mit welcher Wir unseren Unterthanen nach der von ihnen immerhin bezeugten Treue und Bereitwilligkeit zugethan sind, und der feste Vorsatz, sie bey jeder Gelegenheit, soweit es die Umstände immer erlauben, zu schonen, und die Entrichtung der Abgaben zu erleichtern, bestimmt Uns, den gelinderen Weg eines allgemeinen Darlehens nach den hier unten verordneten Sätzen einzuschlagen, und solches in dem gewöhnlichen Wege von Unseren getreuen westgalizischen Insassen und Unterthanen für dieses laufende Militärjahr 1797., das ist vom 1<sup>ten</sup> November 1796 bis Ende Oktober 1797. dergestalt zu verlangen, daß für diese Darlehen sogleich nach ihrer gänzlichen Entrichtung, dem Darleiher ordentliche Staatsobligationen mit fünfprozentigen Interessen ausgestellt, und eingehändiget werden sollen.

odparcia tego tak głównego Nieprzyjaciela.

Szezególnie tylko osobliwfsza miłość, z którą ku Naszym poddanym dla ich wierności y powinności zawsze okazywaney przywiązani jesteśmy, oraz owe mocne Nasze przedsięwzięcie oszczędzania ich w każdey okazyi tak daleko, iak okoliczności pozwalają, y uczynienia im ulgi w opłacaniu danin pobudza Nas do tego, iż łagodniejszy sposób przez generalne pożyczanie pieniędzy podług niżej rozrządzonych Ustaw obieramy, y toż od Naszych wiernych Galicyi zachodniey Obywatelow, y Poddanych nateraznanieyszy Rok woyskowy 1797. poczynający się od dnia 1. Listopada roku 1796. à kończący się z dniem ostatnim Pazdziernika roku 1797. zwyczajną drogą takim sposobem wymagamy, iż na takowe pożyczane pieniądze po zupełnym onych zapłaceniu, temu co ie pożyczca, porządne Monarchiczne Obligacye z Prowizyą po pięć od sta na-

Die



Die Sätze, nach welchen diese Darlehen einzubringen sind, finden Wir auf folgende Art zu bestimmen.

**Erstens:** Alle Besitzer der Güter, Grundstücke, und anderer fruchtbringenden Realitäten, haben das Darlehen nach der Grundlage der Kontribution und Steuer, welche auf ihre Realität nach der izeigen Verfassung zur ganzjährigen Zahlung vorgeschrieben ist, dergestalt zu entrichten, daß die Grundobligkeiten und Güterbesitzer überhaupt schuldig seyn werden, den Betrag von ihren ganzjährig gebührenden sogenannten offiara oder 10prozentigen Dominkalsteuer noch einmal als Darlehen abzuführen, wornach also von den fixirten Einkünften 20 von Hundert für das Militärsjahr 1797. an die aufgestellten Kreiskassen zu entrichten sind. Auf gleiche Art hat

**Zweytens:** Die Geistlichkeit für eben diese Zeit den doppelten

119  
tychmiast wydawane y wniesione były.

Uznaiemy być rzeczą potrzebną prawidła, podług których toż pożyczanie wybierać się ma, następującym sposobem określić.

**Popierwsze:** Wszyscy Posiadacze Dóbr, gruntow, y przyносяcych dochód Realności mają tytułem pożyczania opłacać, biorąc za fundament kontrybucyą, czyli podatek, który na ich realności według terażniejszego ułożenia w całoroczney opłacie przepisany iest, takim sposobem: iż Zwierzchności gruntowe, tudzież Posiadacze Dóbr ogólnie powinni będą ilość od swych całorocznych należących tak nazwanych Offiar, czyli podatek 10. procentu ieszcze raz tyle, tytułem pożyczki zapłacić, podług czego więc od fasyonowanych dochodow 20. od sta za rok woyłkowy 1797. do ustanowioney kassy Cyrkularney oddane bydz mają. Podobnym także sposobem.

**Powtóre:** Duchowieństwo za nadmieniony czas podwóyną



Betrag der 20prozentigen geistlichen Steuer, und folglich für das Militärsjahr 1797. 40 procento von den satirten Einkünften zu zahlen.

**Drittens:** Die Bürger in den Hauptstädten Krakau, Lublin, und Sandomir, nebst den dazu gehörigen Vorstädten, werden von der Rauchfangsteuer, oder sogenannten Podymne fünfzig procento, die übrigen Bürger in den Landstädten aber, so wie die Unterthanen überhaupt von eben dieser Steuer dreyßig vom Hundert dergestalt entrichten, daß nebst der gewöhnlichen Podymneststeuer diese dreyßig Gulden vom Hundert als Kriegsdarlehen abgeführt werden sollen.

**Viertens:** Die Besitzer ganzer, halber, und viertel Lähnen zahlen gleich den Unterthanen von der Länealsteuer dreyßig vom Hundert.

**Fünftens:** Unter die Klasse der Darleiher gehören auch die Judengemeinden, die von der nach der alten Verfassung bemessenen Kopfsteuer fünfzig vom Hundert zu entrichten, und dagegen gleich-

ilosc 20 procentowego podatku duchownego, azatym 40. procentu od dochodow Fassyonowanych, za rok woyskowy 1797. zapłacić ma.

**Potrzecie:** Mieszczenie w głównym Mieście Krakowie, Lublinie, y Sandomirzu z Przedmieściami dotego należącemi, podatku Podymnego piędziesiąt od sta, inni zaś mieszczenie w powiatach w Kraiu, tudzież Poddani w ogólnosci tegoż samego podatku trzydzieści od sta tym sposobem zapłacą, iż z zwyczajnym Podymnego Podatkiem te trzydzieści Złotych od sta iako pożyczka woienna wypłacona być powinna.

**Poczwarthe:** Posiadacze całych, pół, y Cwierci Łanow równie iak y Poddani po trzydzieści od sta podatku łanowego zapłacą.

**Popiäte:** Do tey Klasy pożyczających pieniądze należy także zydowstwo, które pogłównego za dawnych Rządow wymierzonego piędziesiąt od sta opłacić, a natomiast również Monarchiczne

maś=



mässige auf die Gemeinden auszustellende Staatsobligationen zu empfangen haben.

Die Abfuhr dieser Darlehen hat von den Obrigkeiten, von der Geistlichkeit, den Bürgern, Unterthanen, und Juden, da bey dem eintretenden Jännermonate des Jahrs 1797. bereits ein Quartal verflossen seyn wird, in den künftigen Monat Jänner 1797. auf ein halbes Jahr zu geschehen, der noch gebührende zweyte halbjährige Betrag wird bey den hierlandes üblichen Steuerzahlungen, und zwar in den Monaten Juny und September 1797. vierteljährig in jene Kassen, in welche die laufende Kontribuzion oder Steuer gezahlt wird, zu geschehen haben, und sind alsdann die gesammelten Beträge an die Staatsschuldenkasse abzuführen.

Bei einer jeden Abfuhr werden Obrigkeiten und Unterthanen von Unseren Kreiskassen über den richtigen Empfang abgesondert quittirt werden, und nach Vollendung des ganzen Darlehens gegen Ueberreichung ihrer in Händen haben-

Obligacye dla Synagog napisa-  
ne bydź miane odebrać ma.

Wniesienie takowych pieniędzy nastąpić ma przez Dwory, przez Xięży, przez Mieszczan, Poddanych y żydow, gdy iuż w następującym Miesiącu styczniu Roku 1797. Kwartał ieden upły-  
nie, w przyszłym Miesiącu Styczniu 1797. za połowę Roku, należąca się zaś ieszcze druga ilość półroczna według sposobu opłacenia podatkow w tym kraiu zwyczajnego; a tó w Miesiącu Czerwcu, y wrześniu roku 1797. Kwartalnie do owych Kasy wniesiona bydź powinna, w których potoczna kontrybucya, czyli podatek opłaca się, y potym zebrane razem Summy do Kassy Kredytowey skarbu Monarchicznego odwieść należy.

Za każdym wniesieniem pieniędzy, zwierzchności, y onychże Poddani przez Nasze Kassy Cyrkularne, względem rzetelnego odebrania osobno zakwitowani będą, a po zakończeniu zupełnym takowego wypłacenia, y



den Parzialquittungen, ordentliche Staatsobligationen mit einem laufenden 5prozentigen Interesse vom Tag der Ausstellung erhalten.

**Sechstens:** Von jenen Realitäten, welche von der gewöhnlichen Kontribuzion oder Steuer entweder auf immer, oder nur auf bestimmte Jahre befreuet sind, ist das Darlehen nach jener Kontribuzion oder Steuer ausgemessen, welche dergleichen Realitäten ohne Steuerfreiheit zu tragen hätten.

**Siebtens:** Da es noch viele Klassen der Menschen giebt, die weder Realitäten besitzen, noch unter dem landesfürstlichen, ständischen und städtischen Besoldungs- oder Pensionsstand gezogen werden können, und als *quartum genus hominum* betrachtet, und genannt werden, so sind selbe zu diesem allgemeinen Darlehen dergestalt beizuziehen, daß sie von ihren jährlichen Einkünften, sie mögen aus dem Bezug der Interessen, oder was immer für einer Erwerbungsart entstehen, zwölf vom Hundert

oddaniu Kwitów parcyalnych w ich ręku znajdujących się otrzymania porządną Skarbową obligacyą z należącą Prowizyą po 5. od sta od czasu onych podpisania.

**Poszóstę:** Od tych Realności, które od zwyczajney Kontrybucyi, czyli podatku albo nazawsze, albo tylko na oznaczone lata uwolnione są, pożyczanie pieniędzy wymierzone jest podług owej Kontrybucyi, czyli podatku, któreby takowe realności, nie mając uwolnienia od podatku, ponosić miały.

**Posiódme:** Ponieważ jeszcze wiele wydziałów jest ludzi, którzy ani realności posiadają, ani do Monarchicznego stanowego, lub mieyskiego pobierania Salari-um, albo pensyi należeć mogą, a którzy za *quartum genus hominum* uważani, y mianowani bydl mają; zaczym ciż dotego powizechnego pożyczania takim sposobem pociągnionemi będą, iż od swoich rocznych dochodów z pobierania prowizyi, lub z jakiegokolwiek sposobu zarobkowego wynikających dwannascie od



damal zu entrichten haben, wenn diese jährlichen Einkünfte, es sey gleich an Gelde, oder Deputaten, über jährliche dreyhundert Gulden sich erstrecken.

Was diejenigen betrifft, deren jährliche Einkünfte 300 fl. nicht übersteigen, so sind jene bis auf hundert Gulden Einkünfte, von dem Darlehen ganz frey zu lassen, von hundert und ein Gulden Einkünften aber, bis auf hundert und fünfzig Gulden, vier proc. von hundert ein und fünfzig bis einschliessig zweyhundert Gulden, sechs proc., und von zweyhundert und ein Gulden bis dreyhundert Gulden, acht proc. an Darlehen abzunehmen.

Zu dieser Klasse gehören die in einem jeden Lande wohnende Kapitalisten, Wechsler, Niederleger, Großhändler, Kauf- und Gewerbsleute, Agenten und Wirtschaftsbeamte, herrschaftliche Hausoffiziere, Advokaten, Aerzte, Apotheker, und überhaupt alle von der Universität abhängenden Fakultisten, dann jene, so wittibliche Unterhaltungsgelder, Apanagen, und jährliche letztwillige Vermächtnisse, oder jähr-

sta wtedy zapłacić powinni będą, gdy te ich roczne dochody w pieniądzach, lub ordynaryi miane trzysta złotych Ryń. rocznie przenoszą.

Co się tyczy owych, których dochody nie przechodzą zł. Ryń. 300. takowi wolni zostawac zupełnie mają od pożyczania aż do ich dochodów zł. Ryń. 100, począwszy zaś od dochodów 101. aż do 150. Ryń. cztery od sta, od 151. Ryń. aż do 200. Ryń. inclusive sześć od sta, od 201. aż do złotych 300. Ryń. ośm procentu odbierać należy.

Doteyże Klasy należą znajdujący się w każdym kraju Kapitałiści, Wexlarze, Składownicy, Hurtownicy, Kupcy, y Professioniści, Agenci, Officyaliści ekonomiczni, Dworzanie, Adwokaci, Doktorowie, Aptekarze, y w powszechności wszyscy od Wszechnicy (Universitas) dependujący Fakultysci, tudzież pobierający wdowie pieniądze na sustentacyą, Apanaże, y rocz-



liche Privatpensionen genießten, und alle übrige Gattungen der Zinsassen, die unter einer andern Rubrik nicht schon begriffen sind.

Obwohl Wir bey Einhebung dieses Darlehens den unangenehmen Weg der Zatirung beseitiget wissen wollen, so kann doch bey diesen Gattungen der Staatszinsassen, deren Einkünfte nicht öffentlich bekannt seyn können, die Sicherheit bey der Einhebung nicht anders erreicht werden, als daß jedes Familienhaupt, oder jeder einzelne Privatmann eine schriftliche Erklärung von sich gebe, wie viel er an sothanem Anlehen zu entrichten habe, und versehen Wir Uns dabey gnädigst, daß jeder getreu und aufrichtig diese Erklärung verfassen werde.

Von den Anlehen werden befreuet:

- a) Die im Felde stehenden, und zum Kriegsstaat gehörigen Personen, doch mit Aus-schluß ihrer etwa mit besondern Einkünften versehenen Ehegattinnen und Kinder.

ne legata z ostatniey woli Rozporządzenia, albo roczne pensye prywatne, oraz wszelkie inne rodzaje mieszkańcow, którzy pod inną Rubryką nie są rozumianemi.

Chociaż przy wybieraniu takowego pożyczania pieniędzy nieprzyjemną drogę Faksyowania się oddalić chcemy, tedy przecie od tego rodzaju Obywatelow, których dochody publicznie wiadome bydź nie mogą, podczas wybierania inaczey bezpieczeństwa osiągnąć nie można, iak tylko iż każda głowa Familii, czyli każdy szczególny człowiek prywatny Deklaracyą na pismie od siebie dać powinien, ile opłacić ma takowego pożyczania, przyczym nayłaskawiey spodziewamy się, iż każdy wier-nie y szczerze takową Deklaracyą ułoży.

Od pożyczania pieniędzy uwalniaia się:

- a) Osoby w polu stojące, y do stanu wojskowego należące, wyjąwszy iednakże ich żony y dzieci osobnemi dochodami opatrzone.

b)



b) Die aus fremden Staaten in unseren Erblanden domicilirende Fremde, so weit sie ihre Einkünfte von auswärtigen Ländern beziehen.

c) Ueberhaupt alle jene, deren Einkünfte über 100 fl. jährlich sich nicht erstrecken.

**Achtens:** Bey jenen Staatsinwohnern, die ausser ihren Häusern und Realitäten, worüber die Vorschrift schon hier oben in dem 1<sup>ten</sup>, 2<sup>ten</sup> und 3<sup>ten</sup> Punkt enthalten ist, oder die ausser landesfürstlichen, ständischen und städtischen Besoldungen oder Pensionen, worüber das Besondere an die betreffenden Behörden untereinstens verfügt wird, noch ein anderes Vermögen oder Einkünfte besitzen, wird zum Grundsatz zu nehmen seyn, daß von diesen nebenseitigen Einkünften, wenn sie eben soviel, oder noch mehr, als jene von Realitäten und Besoldungen zusammen genommen betragen, insbesondere das Darlehen mit zwölf von Hundert entrichtet werden müsse.

b) Obcy z cüdzych Państw mieszkający w Naszych dziedzicznych krajach, ieżeli dochody swoje, z obcych krajow pobierają.

c) Ci wszyscy w powszechności, których dochody 100. zł. Ryń. nie przenoszą.

**Po ósme:** U Obywateli mających oprócz domow, y Realności, względem których Przepisy tu wyżej w punkcie 1<sup>szym</sup>, 2<sup>gim</sup>, y 3<sup>cim</sup> zawierają się, albo oprócz Monarchicznych, Stanowych y Mieyskich Salarior, y pensyi, względem których zarazem osobne do przyzwoitych Instancyi czyni się Rozrządzenie, ieszcze inny majątek lub dochody, to za prawidło służyć ma, iż od tych pobocznych dochodow, ieżeli też tyle, albo więcej, niżeli owe z realności y Salarior zarazem wzięte wynoszą, pożyczanym sposobem dwanaście od sta osobno zapłacić należy.



**Neuntens:** Obgleich Wir von Unsern westgalizischen Unterthanen und Insassen nicht vermuthen, daß sie sich diesen für die allgemeine Kriegsbedürfnisse so nothwendigen Darlehen durch irgend eine unrichtige Fälschung auf eine ungebührliche Art entziehen würden, so finden Wir doch auf den besondern Fall, und wenn gleichwohl Jemand wider Verhoffen seine Einkünfte entweder ganz, oder zum Theil geflistentlich verschweigen würde, zu bestimmen, daß von demselben im Entdeckungsfall die Strafe des vierfachen Betrags dessen, was ihn an diesen Darlehen ordnungsmäßig betroffen hätte, eingetrieben werden, und der Staatskasse heimfallen soll.

**Zehntens:** Da zu Berichtigung dieses Geschäfts im einzelnen, und vorzüglich zur Herstellung, und Beobachtung der Gleichheit, nach welcher Jedermann zu sothanem Darlehen verhältnismäßig beizutragen hat, eine obere Leitung von Seite des Staats unumgänglich nothwendig ist, so wollen

**Podziemięte:** Chociaż się nie spodziewamy po Naszych wierznych Galicyi Zachodniej Obywatelach, y Poddanych, ażeby się chcieli od tego pożyczania pieniędzy ku powszechnym wojennym potrzebom nieuchronnego uchylać przez nierzetelne fałszyonowanie sposobem mniej przyzwolonym; tedy przecie wtym ośbliwszym przypadku, gdyby kto nad spodziewanie dochody swoje całkiem, lub poczęści umyślnie zaparł, uznaiemy za rzecz potrzebną ustanowić, ażeby takowy za dostrzeżeniem do złożenia za karę w czwórnasob tyle, ile się od niego w tym pożyczaniu należało, był pociągnięty, y też na Kasę kraiovą spadała.

**Podziemięte:** Ponieważ dla uregulowania tego interesu w szczególności, a mianowicie do ustanowienia równości, y oneyże zachowania, według którego każdy w proporcji swego majątku do takowego pożyczania przykładać się ma, wyższe zarządzenie z strony Rządu nieuchron-

Wir



Wir, daß unter dem Vorsitz des Landeshef's eine eigene Kommission bestellt, und von derselben die nöthige Einleitung zur Flüssigmachung dieses Darlehens nach den Lokalumsständen des Landes schleunigst getroffen werde.

Dieser Kommission räumen Wir die Macht ein, mit der in einen moralischen Körper vereinigten Gattung Leute, als Wechslern, Großhändlern, Kauf- und Handelsleuten, Fakultäten, Innungen, Zünften und dergleichen einen billigen, und ihrem Industrialverdienste angemessenen Pauschbetrag, welchen dieselben unter sich nach dem eigenen Einverständnisse zu vertheilen hätten, zu behandeln, und zum Erlag bringen zu lassen, wo sodann auch in solchen Fällen, die sonst bey dem quartum genus hominum für das erlegte Darlehen den einzelnen Individuen auszufertigende Staatsobligazion auf das ganze Gre-

nie potrzebne jest; dlatego chcemy, ażeby pod Prezydencyą Rządcy Kraiowego właściwa dotego Kommissya ustanowiona była, któraby potrzebne Rozządzenie końcem wniesienia takowego pożyczania stosownie do okoliczności miejscowych każdego Kraiu iak najszybciej uczyniła.

Tey Kommissyi nadajemy moc ugodzenia się z rodzaiem ludzi w iednym moralnym ciełe połączo-nych, iakoto są: Wexlarze, Hurtownicy, Kupcy, Facultates, Towarzystwa, Cechy, y t. p. na sprawiedliwą hurtowną Summę stosowną do ich zarobku industrialnego, którą według własnego porozumienia się rozłożyć, y zapłacić mają, gdzie potym Rewersa afsekuracyine szczególnym osobom ex quarto genere hominum na takowe pożyczanie dawane, na całe Gremium, Towarzystwo, albo Cechy wydane będą.



mium, die Innung oder Zunft  
auszustellen seyn wird.

Die Termine, in welchen das  
Darlehen von dem quarto genere  
hominum einzubringen ist, wer-  
den für das gegenwärtige Militär-  
jahr auf den 1<sup>ten</sup> Jänner und 1<sup>ten</sup>  
Junius 1797. festgesetzt.

Uebrigens versehen Wir Uns zu  
der Bereitwilligkeit und dem Eifer  
unserer getreuen Westgalizischen In-  
fassen und Unterthanen, daß sie in  
diesem mit ihrem eigenen Interesse so  
nahe verbundenen Geschäfte mit je-  
ner patriotischen Thätigkeit vorge-  
hen werden, zu welcher die Wichtig-  
keit der gegenwärtigen Umstände,  
und das allgemeine Wohl jeden gut-  
denkenden Staatsbürger billig auf-  
fordert.

Termina, w których pożycz-  
nie pieniędzy à quarto genere ho-  
minum nastąpić ma, wyznaczają  
się w teraznieyszym Roku woj-  
skowym na dzień 1<sup>wfzy</sup> Stycznia,  
y na dzień 1<sup>wfzy</sup> Czerwca.

Nakoniec spodziewamy się po-  
gorliwości y powolności od Na-  
szych wiernych Zachodniey Ga-  
licyi Mieszkańców, y Wazallow,  
iż wezmą się szczerze do tego  
interesu z własnym ich dobrem  
połączonego, z ową Patryotycz-  
ną dzielnością, którey ważność  
teraznieyszych okoliczności, i  
dobro Każdego Kochającego  
swą Ojczyznę Obywatela po  
sobie wymaga.



Gegeben in Unserer Haupt-und  
Residenzstadt Wien den 24. Okt.  
1796. Unserer Regierung im fünf-  
ten Jahr.

Dan w Stołecznym y Rezy  
dencyonalnym Mieście Naszym  
Wiedniu dnia 24. Pazdziernika  
1796. Panowania Naszego pią-  
tego Roku.

Franz.



Procopius Comes à Lazanzki,  
Reg<sup>is</sup> Boh<sup>iae</sup> Sup<sup>us</sup> & A. A. pr<sup>imus</sup> Canc<sup>ius</sup>.

Ad Mandatum Sacrae Cæs<sup>ae</sup>.  
Regiae Majestatis proprium.  
Leopold von Haan.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
5101 S. MICHIGAN AVE.  
CHICAGO, ILL. 60637

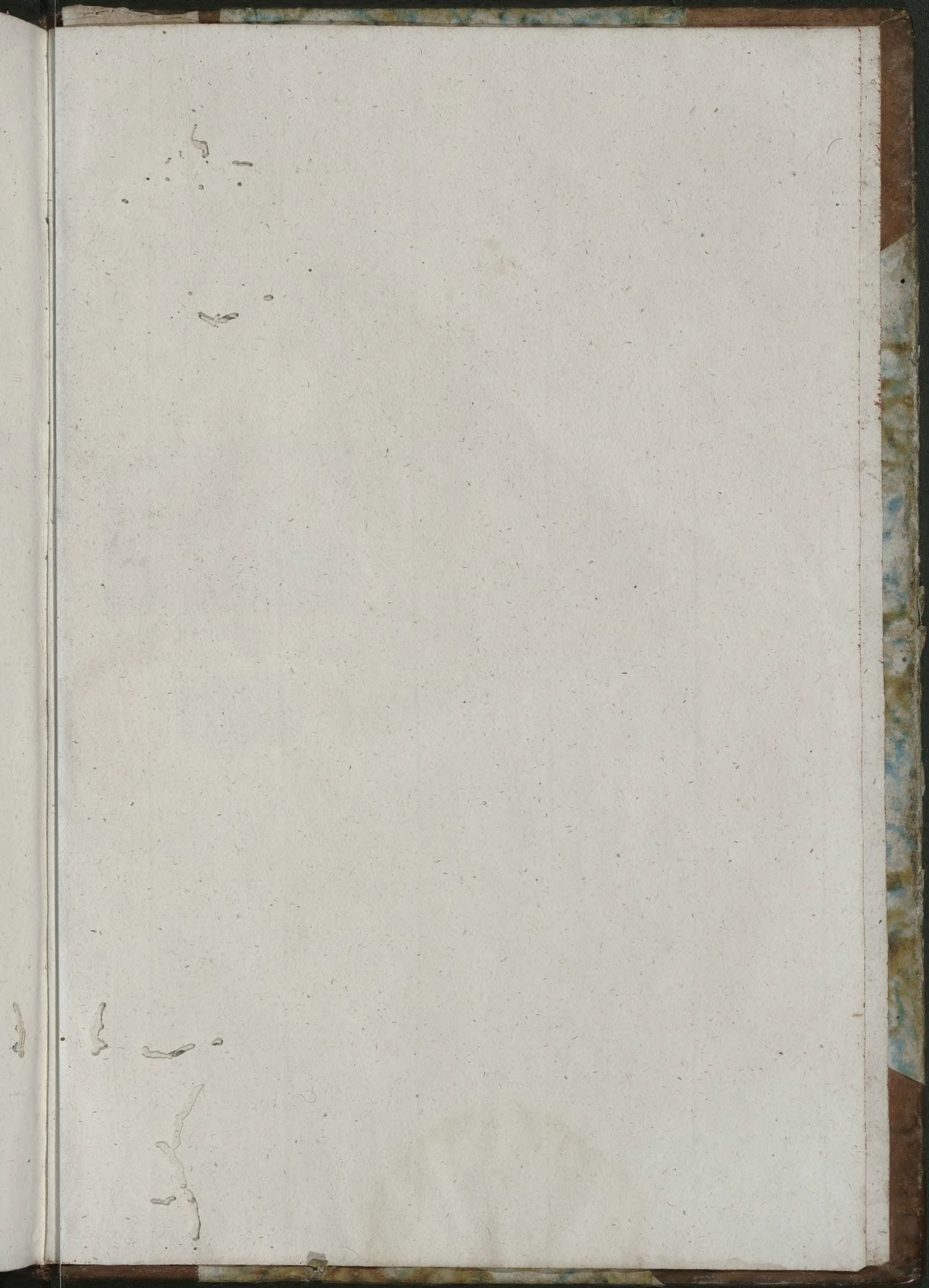
5101 S



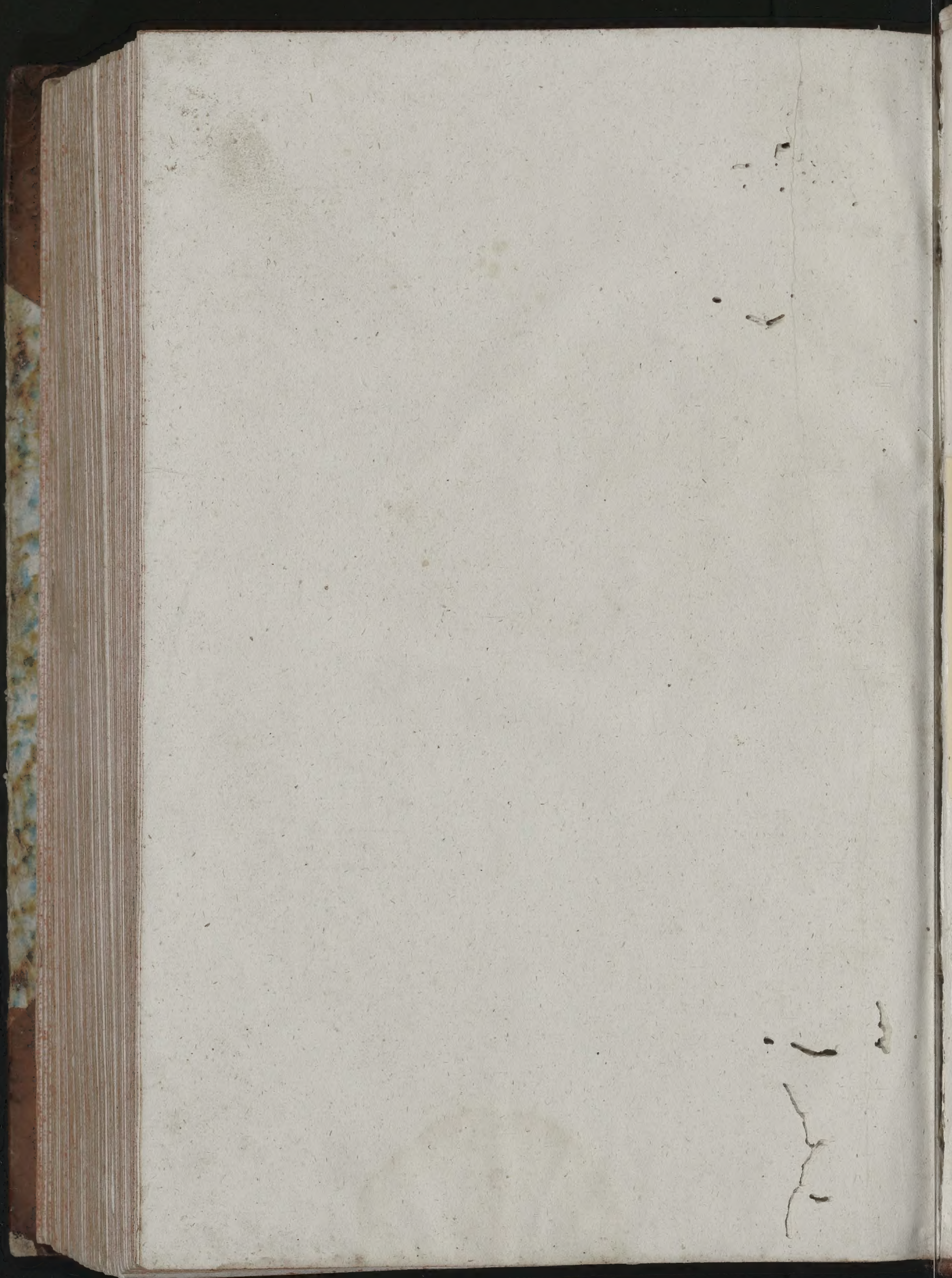
UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

5101 S. MICHIGAN AVE.  
CHICAGO, ILL. 60637











.XI.11



822438 Bibliotheca  
P.P. Camaldulensium in Bielany

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej



04943



